



TRAGBARE FEUERLÖSCHER
PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS

QUALITÄT AUS TRADITION

Als konzernunabhängiges Familienunternehmen legen wir seit jeher großen Wert auf hohe Qualität, ergonomische Handhabung und einfachen Service. Seit über 75 Jahren entwickeln und produzieren wir am Standort Deutschland trag- und fahrbare Löschergeräte.

UNSERE PRODUKTE

Unser Fertigungsprogramm umfasst trag- und fahrbare Feuerlöscher für alle Einsatzzwecke mit den Löschmitteln Pulver, Wasser, Schaum und Kohlendioxid. Bei tragbaren Feuerlöschern fertigen wir sowohl einfache Dauerdrucklöscher als auch technisch anspruchsvollere Aufladefeueralöscher. Sonderlöschergeräte für besondere Anwendungsfälle runden unsere Produktpalette ab.

Alle Feuerlöscher sind geprüft nach DIN EN 3 bzw. DIN EN 1866 oder in Anlehnung an diese Normen. Viele Geräte sind zusätzlich für die Schifffahrt nach Richtlinie 2014/90/EU zugelassen.

MADE IN GERMANY

Die Entwicklung, Design und Produktion erfolgen ausschließlich an unserem Firmensitz in Kassel.

Bereits 1998 haben wir ein prozessorientiertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001 eingeführt. Darüber hinaus werden unsere Produkte und Produktionsanlagen laufend durch akkreditierte in- und ausländische Prüfstellen überwacht.

DER ANWENDER IM VORDERGRUND

Bei der Entwicklung unserer Feuerlöscher achten wir nicht nur auf die Einhaltung normtechnischer Vorgaben, sondern vor allem auf den Anwender. Schließlich müssen sie den Feuerlöscher im Notfall schnell und sicher einsetzen können. Wichtige innovative Konstruktionen, wie z.B. der Schaumkartuschenlöscher und die Zentralarmatur mit Schlagknopf, wurden von uns entwickelt und haben sich auf dem Markt durchgesetzt.

NACHHALTIGKEIT

Der Schutz unserer Umwelt liegt uns am Herzen. Seit jeher verbinden wir bei unserer Arbeit wirtschaftliche Nachhaltigkeit, verantwortungsvolles Miteinander und unseren Einsatz für eine gesunde Umwelt. Es ist unser permanentes Ziel, verantwortungsvoll und sparsam mit den zur Verfügung stehenden Ressourcen umzugehen.

Für einen langen Gebrauchsnutzen achten wir bei der Produktentwicklung auf qualitativ hochwertige, langlebige Komponenten. Alle unsere Standard Wasser- und Schaumlöscher sind frei von per- und polyfluorierte Substanzen (PFAS). Sie erfüllen damit bereits heute die kommenden strengen Vorgaben hinsichtlich einem vollständigem PFAS-Verbot in Schaumlöschmitteln.



QUALITY FROM TRADITION

DÖKA as an independent family business has always attached great importance to high quality, ergonomic handling and simple service. For over 75 years, we have been developing and producing portable and mobile fire extinguishers in Germany.

OUR PRODUCTS

Our manufacturing program includes portable and mobile fire extinguishers for all purposes utilizing powder, water, foam and carbon dioxide extinguishments. For portable fire extinguishers, we manufacture both simple permanent pressure extinguishers and more sophisticated charging fire extinguishers. Special extinguishers for special applications round off our product range.

All fire extinguishers are tested according to DIN EN 3 or DIN EN 1866 or based on these standards. Many devices are also approved for shipping according to Directive 2014/90/ EU.

MADE IN GERMANY

The development, design and production are carried out exclusively at our headquarter in Kassel, Germany. Back in 1998, we introduced a process-oriented quality management system in accordance with DIN EN ISO 9001. In addition, our products and production facilities are constantly monitored by accredited domestic and foreign inspection bodies.

THE USER IN THE FOREGROUND

In the development of our fire extinguishers, we not only pay attention to compliance with technical standards, but above all to the user. After all, they must be able to use the fire extinguisher quickly and safely in an emergency. Important innovative constructions, such as the foam cartridge extinguisher and the central valve with push button were developed by us and have prevailed in the market.

SUSTAINABILITY

The protection of our environment is important to us. We have always combined economic sustainability, responsible cooperation and a commitment to the environment in our work. It is our permanent goal to use the available resources responsibly and sparingly.

For long-term use, we pay attention to high-quality, long-lasting components during product development. All of our water and foam extinguishers have already a fluorine content well below the strict guidelines. We also offer a very large selection of completely fluorine-free foam and water extinguishers.

LÖSCHMITTEL

EXTINGUISHING AGENTS

ABC PULVERFEUERLÖSCHER MIT 2, 6, 9 UND 12 KG INHALT ABC POWDER FIRE EXTINGUISHERS WITH 2, 6, 9 AND 12 KG

- ✓ Als Auflade und Dauerdrucklöscher verfügbar
Cartridge operated and stored pressure types available
- ✓ Nahezu universell einsetzbar für die Brandklassen A, B und C
Almost universally applicable for fire classes A, B and C
- ✓ Sehr hohe Löschleistung für Sicherheitsreserven
Very high extinguishing performance for safety reserves



WASSERFEUERLÖSCHER MIT 6 UND 9 L INHALT WATER FIRE EXTINGUISHERS WITH 6 AND 9 L

- ✓ Als Auflade und Dauerdrucklöscher verfügbar
Cartridge operated and stored pressure types available
- ✓ Frostgeschützte Ausführungen
Frost protected types available
- ✓ Umweltfreundliche Löschmittel
Environmentally friendly extinguishing agents



SCHAUMFEUERLÖSCHER MIT 6 UND 9 L INHALT FOAM FIRE EXTINGUISHERS WITH 6 AND 9 L

- ✓ Als Auflade und Dauerdrucklöscher verfügbar
Cartridge operated and stored pressure types available
- ✓ Frostgeschützte Ausführungen
Frost protected types available
- ✓ Umweltfreundliche Löschmittel
Environmentally friendly extinguishing agents



FETTBRANDFEUERLÖSCHER MIT 2,3, 6 UND 9 L INHALT FAT FRYER FIRE EXTINGUISHERS WITH 6 AND 9 L

- ✓ Als Auflade und Dauerdrucklöscher verfügbar
Cartridge operated and stored pressure types available
- ✓ Frostgeschützte Ausführungen
Frost protected types available
- ✓ Umweltfreundliche Ausführungen
Environmentally friendly extinguishing agents



SCHAUMFEUERLÖSCHER MIT SCHAUM-KONZENTRATKARTUSCHE 6 UND 9 L INHALT FOAM FIRE EXTINGUISHERS WITH FOAM CONCENTRATE CARTRIDGE 6 AND 9 L

- ✓ Eigenentwickelte Schaumkartusche für höchste Löschleistung
Self-developed foam cartridge for maximum extinguishing performance
- ✓ Umweltfreundliches Schaumkonzentrat
Environmentally friendly foam concentrate
- ✓ Anwenderfreundliche lange Funktionsdauer
User friendly long duration of operation



KOHLENDIOXIDFEUERLÖSCHER MIT 2 UND 5 KG INHALT CARBON DIOXIDE FIRE EXTINGUISHERS WITH 2 AND 5 KG

- ✓ Für die Verwendung an elektrischen Anlagen geeignet
Suitable for use on electrical equipment
- ✓ Rückstandsfreies Löschmittel
Residue-free extinguishing agent
- ✓ Spezielle Düsen und Schläuche für hohe Löschleistung
Special nozzles and hoses for high extinguishing performance



BS-SERIE
AUFLADEFEUERLÖSCHER
PREMIUM LINE

- ✓ Massive vernickelte Messingarmatur
Solid nickel plated brass valve
- ✓ Überwurfmutter aus vernickeltem Messing
Nickel plated brass cap nut
- ✓ Zusätzliches Sicherheitsventil
Additional safety valve
- ✓ Extra großer ergonomischer Tragegriff
Extra large ergonomic handle
- ✓ Behälter mit hochwertiger Pulverbeschichtung
High quality polyester powder coating
- ✓ PE-Innenbeschichtung bei allen Schaum- und Wasserlöschern
PE inner coating for all foam and water extinguishers
- ✓ Drehbare Löschpistole
Turnable pistol
- ✓ Zweisprachiges Bedienbild deutsch / englisch
Bilingual label german / english

Die DÖKA Aufladelöschers der BS-Serie sind mit einer hochwertigen Schlagknopfarmatur und Überwurfmutter aus vernickeltem Messing ausgestattet. Über die Norm hinaus ist die BS-Serie mit einem zusätzlichen Überdruckventil ebenfalls mit Messingkörper ausgestattet, welches den Behälter vor Überdruck schützt. Die großzügige Dimensionierung von Sicherung und Schlagknopf ermöglicht die Bedienung des Feuerlöschers auch mit Handschuhen. Der ergonomische Tragegriff mit Fingermulden und Rutschsicherung bietet einen exzellenten Tragekomfort. Die drehbare Löschpistole ermöglicht die optimale Kontrolle des Löschmittelstrahls und das Bedienen des Feuerlöschers mit nur einer Hand.

DIE BS-SERIE - PREMIUM LINE

Die BS-Serie ist die hochwertigste Ausstattungsvariante unserer Aufladefeueralöschers. Hochwertige Materialien, das ergonomische Design sowie die umfangreiche Auswahl verschiedener Feuerlöschertypen. Frostsichere Nass- und Fettbrandlöschmittel sowie Sonderlöschgeräte bieten wir ausschliesslich in der BS-Serie an. Die PREMIUM LINE für höchste Ansprüche an Qualität, Zuverlässigkeit und Sicherheit.

BS-SERIE
CARTRIDGE OPERATED
PREMIUM LINE



DÖKA cartridge operated extinguishers of the BS series are equipped with a high-quality impact button fitting and union nut made of nickel-plated brass. In addition to the standard, the BS series is also equipped with an additional pressure relief valve with a brass body, which protects the cylinder from excess pressure. The generous dimensions of the securing and the push button enable the fire extinguisher to be operated even when wearing gloves. The ergonomic handle with finger recesses and anti-slip protection offers excellent comfort. The rotating extinguishing pistol enables optimal control of the extinguishing agent jet and operation of the fire extinguisher with just one hand.

BS-SERIE - PREMIUM LINE

The BS series is the highest quality version of our cartridge operated fire extinguishers. High quality materials, the ergonomic design and the extensive range of different types of fire extinguishers. We offer frost-proof wet and fat fire extinguishing agents as well as special extinguishing devices exclusively in the BS series. The PREMIUM LINE for the highest demands on quality, reliability and safety.

SPEZIFIKATIONEN
SPECIFICATIONS



Alle Schaumlöschers sind frei von per- und polyfluorierte Substanzen (PFAS)

All foam extinguishers are free of per- and polyfluorinated substances (PFAS)

Typ Type	Inhalt Capacity kg / ltr.	Brandklassen Fire classes Rating (LE*)	Funktions- bereich Operating temp. °C	Funktions- dauer Discharge time ca. s	Wurfweite Throw range ca. m	Abmessungen Dimensions H x B x T ca. mm	Gewicht Weight ca. kg	MED
Pulverfeuerlöschers ABC-Löschpulver ABC Dry Powder Fire Extinguishers								
Gi6BS-03	6	43A / 233B / C (12 / 15 / -)	- 30 — + 60	22	7	565 x 240 x 160	10,4	●
Gi6BS-04	6	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	22	7	565 x 240 x 160	10,4	●
Gi9BS	9	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	23	8	605 x 275 x 195	15,3	●
Gi12BS	12	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	24	8	730 x 310 x 195	19,2	●
Schaumfeuerlöschers umweltfreundliche Schaumkartusche, Fluorfrei Foam Fire Extinguishers environmentally friendly foam cartridge, fluorine free								
SK6BS ECO	6	34A / 144B (10 / 9)	0 — + 60	36	4 - 6	560 x 235 x 170	10,7	●
SK9BS ECO	9	43A / 183B (12 / 15)	0 — + 60	67	4 - 6	620 x 270 x 195	15,5	●
Schaumfeuerlöschers Frostsicher -30 °C - Fluorfrei Foam Fire Extinguishers Frost resistant up to -30 °C - Fluorine free								
Si6BF ECO	6	27A / 144B (9 / 9)	- 25 — + 60	49	4 - 6	560 x 235 x 170	10,7	-
Si9BF ECO	9	34A / 183B (10 / 12)	- 25 — + 60	85	4 - 6	620 x 270 x 195	15,4	-
Wasserfeuerlöschers Standard - Fluorfrei Water Fire Extinguishers Standard - Fluorine free								
Wi6BS	6	34A (10)	0 — + 60	41	9 - 11	560 x 235 x 170	10,4	-
Wi9BS	9	43A (12)	0 — + 60	76	9 - 11	620 x 270 x 195	15,0	-
Wasserfeuerlöschers Frostsicher -30 °C - Fluorfrei Water Fire Extinguishers Frost resistant up to -30 °C - Fluorine free								
Wi6BF	6	13A (4)	- 30 — + 60	41	10 - 12	560 x 235 x 170	11,0	-
Wi9BF	9	27A (9)	- 30 — + 60	63	10 - 12	620 x 270 x 195	15,9	-
Fettbrandfeuerlöschers Frostsicher -30 °C - Fluorfrei Fat Fire Extinguishers Frost resistant up to -30 °C - Fluorine free								
Fi6BS ECO	6	13A / 75F (4 / -)	- 30 — + 60	31	4 - 6	560 x 235 x 170	11,9	-
Fettbrandfeuerlöschers Fluorfrei Fat Fire Extinguishers Fluorine free								
Si6BS Bio+	6	21A / 144B / 40F (6 / 9 / -)	0 — + 60	32	4 - 6	560 x 235 x 170	10,5	●
Si9BS Bio+	9	34A / 183B / 75F (9 / 12 / -)	0 — + 60	67	4 - 6	620 x 270 x 195	15,5	-

CS-SERIE AUFLADEFEUERLÖSCHER

- ✓ Glasfaserverstärkte Composite-Armatur
Glass fiber reinforced composite valve
- ✓ Überwurfmutter aus vernickeltem Messing
Nickel plated brass cap nut
- ✓ Behälter mit hochwertiger Pulverbeschichtung
High quality polyester powder coating
- ✓ PE-Innenbeschichtung bei Schaum- und Wasserlöschern
PE inner coating for all foam and water extinguishers
- ✓ Drehbare Löschpistole
Turnable pistol
- ✓ Zweisprachiges Bedienbild deutsch / englisch
Bilingual label german / english

Die Armaturen der CS-Serie werden aus glasfaser-
verstärkten Composite-Werkstoffen gefertigt. Metall-
Inlets für die Schlagstiftführung und den Schlauch-
anschluss verstärken die Armatur zusätzlich. Die
Überwurfmutter ist aus Messing gefertigt. Die Druck-
festigkeit des Ventilkörpers übertrifft die in der Norm
geforderten Werte bei weitem.
Die großzügig dimensionierte Sicherung und der
Schlagknopf wurden aus der BS-Serie übernom-
men, ebenfalls die drehbare Löschpistole.

Die CS-Serie ist mit folgenden Löschmitteln erhältlich

- ✓ ABC-Löschpulver
- ✓ Schaum in Konzentratkartusche
- ✓ Wasser

CS-SERIES CARTRIDGE OPERATED



The valves of the CS-series are made of glass fiber
reinforced composite materials. Metal inlets for the
firing pin guide and the hose connection additionally
reinforce the fitting. The cap nut is made of brass.
The pressure resistance of the valve body far ex-
ceeds the values required in the standard.
The generously dimensioned safety pin and the
push button were taken from the BS series, as was
the rotating fire gun.

The CS series is available with

- ✓ ABC-dry powder
- ✓ Foam in concentrate cartridge
- ✓ Water

SPEZIFIKATIONEN SPECIFICATIONS



Alle Schaumlöscher sind frei von per- und
polyfluorierte Substanzen (PFAS)

*All foam extinguishers are free of per-
and polyfluorinated substances (PFAS)*

Typ Type	Inhalt Capacity kg / ltr.	Brandklassen Fire classes Rating (LE*)	Funktions- bereich Operating temp. °C	Funktions- dauer Discharge time ca. s	Wurfweite Throw range ca. m	Abmessungen Dimensions H x B x T ca. mm	Gewicht Weight ca. kg	MED
Pulverfeuerlöscher ABC-Löschpulver ABC Dry Powder Fire Extinguishers								
Gi6CS-03	6	43A / 233B / C (12 / 15/-)	- 30 — + 60	22	7	565 x 240 x 160	10,2	-
Gi6CS-04	6	55A / 233B / C (15 / 15/-)	- 30 — + 60	22	7	565 x 240 x 160	10,2	-
Gi9CS	9	55A / 233B / C (15 / 15/-)	- 30 — + 60	23	8	605 x 275 x 195	15,1	-
Gi12CS	12	55A / 233B / C (15 / 15/-)	- 30 — + 60	24	8	730 x 310 x 195	19,0	-
Schaumfeuerlöscher umweltfreundliche Schaumkartusche, Fluorfrei Foam Fire Extinguishers environmentally friendly foam cartridge, fluorine free								
SK6CS ECO	6	34A / 144B (10 / 9)	0 — + 60	36	4 - 6	560 x 235 x 170	10,5	-
SK9CS ECO	9	43A / 183B (12 / 15)	0 — + 60	67	4 - 6	620 x 270 x 195	15,3	-
Wasserfeuerlöscher Standard - Fluorfrei Water Fire Extinguishers Standard - Fluorine free								
Wi6CS	6	34A (10)	0 — + 60	41	9 - 11	560 x 235 x 170	10,2	-
Wi9CS	9	43A (12)	0 — + 60	76	9 - 11	620 x 270 x 195	14,8	-

DS-SERIE AUFLADEFEUERLÖSCHER

- ✓ Glasfaserverstärkte Composite-Armatur
Glass fiber reinforced composite valve
- ✓ Überwurfmutter aus vernickeltem Messing
Nickel plated brass cap nut
- ✓ Behälter mit hochwertiger Pulverbeschichtung
High quality polyester powder coating
- ✓ PE-Innenbeschichtung bei Schaum- und Wasserlöschern
PE inner coating for all foam and water extinguishers
- ✓ Drehbare Löschpistole
Turnable pistol
- ✓ Zweisprachiges Bedienbild deutsch / englisch
Bilingual label german / english

Die Armaturen der DS-Serie werden aus glasfaser-
verstärkten Composite-Werkstoffen gefertigt. Metall-
Inlets verstärken die Armatur zusätzlich. Die Über-
wurfmutter ist aus Messing. Das neue Design dieser
Armaturenserie ermöglicht eine niedrigere Bauhöhe
der Feuerlöscher. Durch den extra großen, ergono-
mischen Griff lässt sich der Feuerlöscher auch über
einen längeren Zeitraum mühelos tragen.
Eine verdrehsichere Abzugssicherung ermöglicht
ein noch schnelleres bedienen des Feuerlöschers
und verfügt ebenfalls über eine drehbare Löschpis-
tole.

Die DS-Serie ist mit folgenden Löschmitteln erhältlich

- ✓ ABC-Löschpulver
- ✓ Schaum in Konzentratkartusche
- ✓ Wasser

DS-SERIES CARTRIDGE OPERATED



The valves of the DS-series are made of glass fi-
ber reinforced composite materials. Metal inlets ad-
ditionally reinforce the fitting. The cap nut is made
of brass. The new design of this series of valves
enables the fire extinguishers to have a lower overall
height. Thanks to the extra large, ergonomic handle,
the fire extinguisher can be easily carried over a long
period of time.
A non-rotating safety device enables the fire extin-
guisher to be operated even faster and also has a
rotating extinguishing pistol.

The CS series is available with

- ✓ ABC-dry powder
- ✓ Foam in concentrate cartridge
- ✓ Water

SPEZIFIKATIONEN SPECIFICATIONS



Alle Schaumlöscher sind frei von per- und
polyfluorierte Substanzen (PFAS)

*All foam extinguishers are free of per-
and polyfluorinated substances (PFAS)*

Typ Type	Inhalt Capacity kg / ltr.	Brandklassen Fire classes Rating (LE*)	Funktions- bereich Operating temp. °C	Funktions- dauer Discharge time ca. s	Wurfweite Throw range ca. m	Abmessungen Dimensions H x B x T ca. mm	Gewicht Weight ca. kg	MED
Pulverfeuerlöscher ABC-Löschpulver ABC Dry Powder Fire Extinguishers								
Gi6DS-03	6	43A / 233B / C (12 / 15 / -)	- 30 — + 60	22	7	510 x 295 x 160	10,2	-
Gi6DS-04	6	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	22	7	510 x 295 x 160	10,2	-
Gi9DS	9	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	23	8	530 x 295 x 195	15,1	-
Gi12DS	12	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	24	8	645 x 310 x 195	19,0	-
Schaumfeuerlöscher umweltfreundliche Schaumkartusche, Fluorfrei Foam Fire Extinguishers environmentally friendly foam cartridge, fluorine free								
SK6DS ECO	6	34A / 144B (10 / 9)	0 — + 60	36	4 - 6	500 x 310 x 170	10,5	-
SK9DS ECO	9	43A / 183B (12 / 15)	0 — + 60	67	4 - 6	545 x 290 x 195	15,3	-
Wasserfeuerlöscher Standard - Fluorfrei Water Fire Extinguishers Standard - Fluorine free								
Wi6DS	6	34A (10)	0 — + 60	41	9 - 11	500 x 310 x 170	10,2	-
Wi9DS	9	43A (12)	0 — + 60	76	9 - 11	545 x 290 x 195	14,8	-

DAUERDRUCK- FEUERLÖSCHER

STORED PRESSURE EXTINGUISHERS

- ✓ Ganzmetallarmatur
All metal valve
- ✓ Separates Manometer und Prüfventil
Separated manometer and check valve
- ✓ Schlauchanschluss aus Messing
Hose connection made of brass
- ✓ Behälter mit hochwertiger Pulverbeschichtung
High quality polyester powder coating
- ✓ PE-Innenbeschichtung bei allen Schaum- und Wasserlöschern
PE inner coating for all foam and water extinguishers
- ✓ EPDM-Schlauch
EPDM hose
- ✓ Schlauchhalter am Behälter
Additional hoseclip
- ✓ Zweisprachiges Bedienbild deutsch / englisch
Bilingual label german / english
- ✓ Standfuß optional
Foot ring optional

Die DÖKA Dauerdruckfeuerlöscher sind ausgestattet mit einer Ganzmetallarmatur mit vernickeltem Messingkörper. Für höchste Sicherheit und einfachen Service verfügt die Ventilspindel aus Messing über einen großen Dichtsitz. Die Sicherung aus Metall hat eine besonders große Ringöffnung und lässt sich auch mit Handschuhen gut bedienen. Standardmäßig sind ein Manometer und ein separates Prüfventil. Der hochwertige EPDM-Schlauch verfügt über einen Schlauchanschluss aus Messing. Der Schlauch wird am Löschmittelbehälter mit einem Schlauchhalter fixiert.

Dauerdrucklöscher sind mit folgenden Löschmitteln erhältlich

- ✓ ABC-Löschpulver
- ✓ Schaum, auch frostsicher
- ✓ Wasser, auch frostsicher
- ✓ Fettbrandlöschmittel, auch frostsicher

The DÖKA stored pressure fire extinguishers are equipped with an all-metal valve with a nickel-plated brass body. The valve stem made of brass has a large sealing seat for maximum safety and simple service. The metal securing has a large ring opening and can also be operated with gloves. A manometer and a separate test valve are standard. The high-quality EPDM hose has a hose connection made of brass. The hose is fixed to the extinguishing agent container with an additional hoseclip.

Following extinguishing agents are available

- ✓ ABC- dry powder
- ✓ Foam, also frost resistant
- ✓ Water, also frost resistant
- ✓ Fat fryer fire extinguishant, also frost resistant



SPEZIFIKATIONEN SPECIFICATIONS



Alle Schaumlöscher sind frei von per- und polyfluorierte Substanzen (PFAS)

All foam extinguishers are free of per- and polyfluorinated substances (PFAS)

Typ Type	Inhalt Capacity kg / ltr.	Brandklassen Fire classes Rating (LE*)	Funktions- bereich Operating temp. °C	Funktions- dauer Discharge time ca. s	Wurfweite Throw range ca. m	Abmessungen Dimensions H x B x T ca. mm	Gewicht Weight ca. kg	MED
Pulverfeuerlöscher ABC-Löschpulver ABC Dry Powder Fire Extinguishers								
GN6A	6	34A / 233B / C (12 / 15 / -)	- 30 — + 60	20	7	525 x 250 x 160	9,4	●
GN6A-04	6	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	20	7	525 x 250 x 160	9,4	●
GN9A	9	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	25	8	560 x 255 x 195	14,1	●
GN12A	12	55A / 233B / C (15 / 15 / -)	- 30 — + 60	22	8	655 x 255 x 195	17,9	●
Schaumfeuerlöscher Standard - Fluorfrei Foam Fire Extinguishers Standard - Fluorine free								
SN6 ECO	6	21A / 144B (6 / 9)	+ 5 — + 60	26	4 - 6	525 x 270 x 170	10,2	-
SN9 ECO	9	34A / 183B (10 / 12)	+ 5 — + 60	42	4 - 6	575 x 270 x 195	14,5	●
Schaumfeuerlöscher Frostsicher -30 °C - Fluorfrei Foam Fire Extinguishers Frost resistant up to -30 °C - Fluorine free								
SN6TAF ECO	6	27A / 113B (9 / 6)	- 25 — + 60	22	4 - 6	525 x 270 x 170	10,4	-
SN9TAF ECO	9	34A / 183B (10/12)	- 25 — + 60	34	4 - 6	575 x 270 x 195	14,8	-
Wasserfeuerlöscher Standard - Fluorfrei Water Fire Extinguishers Standard - Fluorine free								
WN6A	6	34A (10)	0 — + 60	27	4 - 6	525 x 270 x 170	9,9	-
WN9A	9	43A (12)	0 — + 60	32	4 - 6	575 x 270 x 195	14,2	-
Wasserfeuerlöscher Frostsicher -30 °C - Fluorfrei Water Fire Extinguishers Frost resistant up to -30 °C - Fluorine free								
WN6AF	6	13A (4)	- 30 — + 60	54	4 - 6	525 x 270 x 170	10,5	-
WN9AF	9	27A (9)	- 30 — + 60	73	4 - 6	575 x 270 x 195	14,9	●
Fettbrandfeuerlöscher Frostsicher -30 °C - Fluorfrei Fat Fire Extinguishers Frost resistant up to -30 °C - Fluorine free								
FN3 ECO	6	8A / 5F (2 / -)	- 30 — + 60	20	4 - 6	470 x 185 x 135	6,1	●
Fettbrandfeuerlöscher Fluorfrei Fat Fire Extinguishers Fluorine free								
SN2 Bio+	2	8A / 34B / 5F (2 / 2 / -)	0 — + 60	13	4 - 6	410 x 185 x 110	3,9	-
SN3 Bio+	3	8A / 55B / 25F (2 / 3 / -)	0 — + 60	13	4 - 6	470 x 185 x 135	6,1	-
SN6 Bio+	6	21A / 144B / 40F (6 / 9 / -)	0 — + 60	30	4 - 6	525 x 270 x 170	9,9	●
SN9 Bio+	9	27A / 183B / 40F (9 / 12 / -)	0 — + 60	42	4 - 6	575 x 270 x 195	14,5	-

KOHLENDIOXID FEUERLÖSCHER

CARBON DIOXIDE EXTINGUISHERS

- ✓ Ganzmetallarmatur
All metal valve
- ✓ Behälter mit hochwertiger Pulverbeschichtung
High quality polyester powder coating
- ✓ Hochwertiger Hochdruckschlauch bzw. Nebeldüse
high quality high pressure hose or mist nozzle
- ✓ Spannband zur Wandmontage und Schlauchaufnahme
Tensions strap for wall mounting and hose fixing
- ✓ Zweisprachiges Bedienbild deutsch / englisch
Bilingual label german / english



Unsere Kohlendioxidfeuerlöscher verfügen über eine Ganzmetallarmatur mit vernickeltem Messingkörper. Die Modelle KS2CS-1 und KS 5CS-1 (mit Stahlflasche) und KS 5CA (mit Aluminiumflasche) sind ausgestattet mit einer hochwertigen Schlauchleitung und Schneerohr, bzw. Nebeltrichter mit Metall-Inlet. (KS2CS-1) Ein Spannband zur Montage des Feuerlöschers an der Wand und zur Aufnahme der Schlauchleitung ist bei allen Ausführungen serienmäßig.

Our carbon dioxide fire extinguishers have all-metal valves with a nickel-plated brass body. The models KS2CS-1 and KS 5CS-1 (with steel bottle) and KS 5CA (with aluminum bottle) are equipped with a high-quality hose line and snow pipe, or, with a high-quality fog funnel with a metal inlet (KS2CS-1). A tensioning strap for mounting the fire extinguisher on the wall and for holding the hose line is standard on all versions.

SPEZIFIKATIONEN SPECIFICATIONS

Typ Type	Inhalt Capacity kg / ltr.	Brandklassen Fire classes Rating (LE*)	Funktions- bereich Operating temp. °C	Funktions- dauer Discharge time ca. s	Wurfweite Throw range ca. m	Abmessungen Dimensions H x B x T ca. mm	Gewicht Weight ca. kg	MED
Kohlendioxidfeuerlöscher Mit Stahlflasche Carbon Dioxide Fire Extinguisher Steel cylinder								
KS2CS-1	2	34B (2)	- 30 — + 60	8	3	490 x 245 x 125	6,6	-
KS5CS-1	5	89B (5)	- 30 — + 60	14	4	740 x 290 x 165	13,9	●
Kohlendioxidfeuerlöscher Mit Aluminiumflasche Carbon Dioxide Fire Extinguisher Aluminium cylinder								
KS5CA	5	89B (5)	- 30 — + 60	14	4	670 x 300 x 170	13,9	●

KFZ-FEUERLÖSCHER

VEHICLE EXTINGUISHERS

- ✓ Ganzmetallarmatur
All metal valve
- ✓ Separates Manometer und Prüfventil
Separated manometer and check valve
- ✓ Löschdüse aus vernickeltem Messing
Nozzle made of brass
- ✓ Behälter mit hochwertiger Pulverbeschichtung
High quality polyester powder coating
- ✓ Stahlstandfuß
Steel base skirt
- ✓ Drathalter inklusive
Wire holder inklusive
- ✓ Zweisprachiges Bedienbild deutsch / englisch
Bilingual label german / english



Der Kfz-Feuerlöscher GN2S verfügt über eine Ganzmetallarmatur mit vernickeltem Messingkörper und eine Löschdüse aus Messing. Ein Drathalter zur Befestigung im Fahrzeug ist serienmäßig. Der GE2A/M besitzt einen Armaturenkörper aus Messing und ist mit einer Kunststoffhaube mit extra großer Grifföffnung ausgestattet. Ein Drathalter gehört zum Lieferumfang. Beide Ausführungen sind mit einem Manometer und separaten Prüfventil ausgestattet.

The vehicle fire extinguisher GN2S has a all-metal fitting with a nickel-plated brass body and an extinguishing nozzle made of brass. A wire holder for mounting in the vehicle is standard. The GE2A/M has a fitting body made of brass and is equipped with a plastic hood with an extra large handle opening. A wire holder is included. Both versions are equipped with a manometer and separate test valve.

SPEZIFIKATIONEN SPECIFICATIONS

Typ Type	Inhalt Capacity kg / ltr.	Brandklassen Fire classes Rating (LE*)	Funktions- bereich Operating temp. °C	Funktions- dauer Discharge time ca. s	Wurfweite Throw range ca. m	Abmessungen Dimensions H x B x T ca. mm	Gewicht Weight ca. kg	MED
KFZ-Feuerlöscher Mit Ganzmetallarmatur Car Fire Extinguisher with metal valve								
GN2S	2	13A / 70B / C (4 / 4 / -)	- 30 — + 60	10	4 - 5	370 x 140 x 124	3,7	-
KFZ-Feuerlöscher Mit Kunststoffhaubentventil Car Fire Extinguisher Plastic cap valve								
GE2A/M	2	13A / 89B (4 / 5 / -)	- 30 — + 60	9	4 - 5	364 x 108 x 135	3,1	-

DÖKA Feuerlöschgerätebau GmbH

Antonius-Raab-Straße 16-18
D-34123 Kassel
Germany

Phone: +49 561 400 499-0
E-Mail: info@doeka-kassel.de
Web: www.doeka-kassel.de

MED
2014/90/EU
für die Schifffahrt
Marine equipment



Alle Ratings / Brandobjekte nach DIN EN 3, Löschmitteleinheiten nach ASR A2.2. Stand 09/2024
*Sind Feuerlöscher für beide Brandklassen A+B vorgesehen, gilt für die Berechnung der niedrigere LE-Wert.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Abbildungen können Sonderausstattungen zeigen.
All Ratings according DIN EN 3. Technical changes and errors reserved. Illustrations can show special equipment.



Print product with financial

climate contribution

ClimatePartner.com/11151-2410-1165